

團精造五巴圖章
 承印中西文件
 新辦到各種小說
 HO SUN HING
 438 MAIN STREET
 VANCOUVER, B. C.
 電話 367-1113
 副西字笠巴字粒發售



時款國旗信箋兼有收

廣 廣 萬 生 告 舖 遷

雲哥
 啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購置阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽曆六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無誤
 Kwong Man Sang
 224 Georgia St. E.
 P. O. Box 1466 Vancouver, B. C.
 雲高華埠廣萬生披露

美 洲 尤 魚 唐 山 糯 米 粉 行
 本號始創於美、英、法、德、日、美、各國糯米粉，選料精良，品質純正，色澤潔白，香味芬芳，久已馳名遠近。現因業務擴展，特將本號遷往新址，以便各界人士光臨。本號所辦之糯米粉，均係精選優質糯米，經科學方法精製而成，營養豐富，易於消化，為家庭及商業之理想選擇。歡迎各界人士垂詢選購。

三 連 記 盛

Sam Shing Lin Kee Co
 Sey. 4385 1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.
 本號專造各款頂靚皮鞋，工精料實，美觀大方，人所共賞。現因業務擴展，特將本號遷往新址，以便各界人士光臨。本號所辦之皮鞋，均係精選優質皮料，經科學方法精製而成，堅固耐用，舒適大方，為家庭及商業之理想選擇。歡迎各界人士垂詢選購。

本號專造各款頂靚皮鞋，工精料實，美觀大方，人所共賞。現因業務擴展，特將本號遷往新址，以便各界人士光臨。本號所辦之皮鞋，均係精選優質皮料，經科學方法精製而成，堅固耐用，舒適大方，為家庭及商業之理想選擇。歡迎各界人士垂詢選購。

品 珍 館
 品若最足怡情，饌惟期適口，故菜根風味，尚胎雅士。本店新張伊始，每日飯後小酌，麵食炒賣，隨時可以供諸君之需求。諸君不吝賜顧，主人下榻以待。
 本店在片打街東門牌一百四十四號
 電話：(詩慶) 一五一九
 本館主人披露

接 整 水 龍
 本號專接修整水龍喉井，冷熱水龍電燈自來火等件，自備大車裝載各樣器具，到門修整，甚為利便，并以廉價相酬，諸君光顧，請向電話通知，從速應命。
 電話：詩慶參九式九
 D. Drummond
 329 Pender St. E.
 Rear
 Phone Sey. 3923
 Vancouver, B. C.
 住家電話
 非網 四六四八
 姊比布杭文波
 小舖在云古路
 遷有年今遷往
 馬路常備馬車
 山油鹽酒米等
 貨俱全如蒙光顧
 願定必從廉價以

清血鮮毒百草藥汁

賴血液以滋養若液中有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡痍爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清液善鮮蘊毒之百草製成藥汁性質平和功力良安久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊蘊毒如筋骨酸痛膿腫疔毒爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由毒而發病症服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用清冷水沖服每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質清理分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也 (血代)

鮮毒 清血 百草藥汁 每樽一元五毛 每打銀十五元 寄費貴客自備

總發行所 雲高華埠 五洲大藥房
 Eng Chow Co., 104 Pender Street East Vancouver, B. C.

自來血

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內憂外患 不難救平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人乘天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 况處二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓與人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱 積極進行之主義 為此後中華民族 爭人羣界上之光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此寶貴之身軀 安得不求資助之法 以為後盾 譬如兵力充足 前仆後起 况我國多病夫 久已受外人之諷刺之輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 如好夢初覺 奮精神 抱國家存亡 匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而國為個人所積 個人強然後其國固 故為國家計 為個人計 本藥房之人造自來血 亦強 故為國家計 為個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海五洲大藥房

街打片埠 雲高華埠 總批發處 自來血 (房) (藥) (大) (洲) (五)
 ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲 哥 永 安 藥 房

精製中西送禮 自製各項膏丹丸散
 參茸補腎丸 每樽三元
 刀傷跌打丸 每個五毛
 神效白濁丸 每樽二元
 斷根癩藥散 每樽五毛
 八寶光明眼藥 每樽五毛
 止咳藥丸 每兩二毛五
 正野山花旗參 即平沽

同昌記 各款蔗糖發行
 諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
 舖在片打街一十二號 電話失禮二四〇四
 雲高華埠 永安藥房司理人 葉君邦 謹啓

輔 行 雜 貨 公 司
 FOO HUNG COMPANY
 107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

專辦 祖國雜貨 油糖茶米 京菓海味 各江貨料 日逐用品 送禮佳品 種種俱全

代理 普救衆水 靚參玉桂

雲 高 廣 源 生
 KWONG YUEN SANG CO.
 178 Pender Street East
 Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎 喊線(詩慶)三零四
 司事人林栢旋 榮啟披露